

TÔI, BỘ TRƯỞNG TÀI CHÍNH BANG NEW JERSEY, CHỨNG NHẬN:

ANDREA J. HANNA

NGƯỜI KÝ VÀO VĂN BẢN CHỨNG THỰC, CHỨNG NHẬN HOẶC TUYÊN THỆ KÈM THEO, VÀO THỜI ĐIỂM CHỨNG THỰC, CHỨNG NHẬN HOẶC GHI NHẬN TUYÊN THỆ ĐÃ LÀ CÔNG CHỨNG VIÊN CỦA BANG NEW JERSEY, ĐƯỢC BỐ NHIỆM HỢP THỨC VÀ ĐÃ TUYÊN THỆ, VÀ THEO ĐÓ ĐÃ LÀ VIÊN CHỨC CỦA BANG, ĐƯỢC ỦY QUYỀN HỢP THỨC THEO QUY ĐỊNH CỦA PHÁP LUẬT, THỰC HIỆN CHỨNG THỰC, XÁC NHẬN VÀ CHỨNG NHẬN CÁC VĂN BẢN ĐƯỢC LƯU TRỮ TẠI BANG NEW JERSEY, VÀ CÁC HOẠT ĐỘNG CHỨNG THỰC CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN NÀY ĐƯỢC ĐẢM BẢO VÀ TÍN NHIỆM.

ĐỀ CHỨNG THỰC, TÔI ĐÃ KÝ VÀ ĐÓNG CON
DẤU CHÍNH THỨC CỦA TÔI TẠI THÀNH PHỐ
TRENTON, NGÀY 07 THÁNG 8 NĂM 2018
(Đã ký)

Elizabeth Maher Muoio
BỘ TRƯỞNG TÀI CHÍNH

(Con dấu của Bang New Jersey)

Số chứng thực: 1407363411

Kiểm chứng văn bản này tại:

https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/ISP/Verify_Cert.jsp

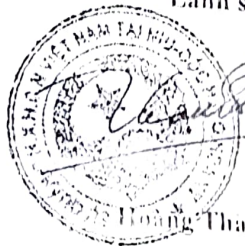
Lãnh sự quán nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa
Việt Nam tại New York, Hoa Kỳ

CHỨNG NHẬN

Bà Nguyễn Thị Hồng Quyên, Bí thư Thứ Hai,
Phái đoàn Thường trực nước CHXHCN Việt Nam
tại Liên hợp quốc, New York là người dịch và ký
vào văn bản này.

New York, ngày 24 tháng 8 năm 2018

Lãnh sự



Hoàng Thanh Tú

Tôi, Nguyễn Thị Hồng Quyên, Bí thư Thứ
Hai, Phái đoàn Thường trực nước CHXHCN
Việt Nam tại Liên hợp quốc, New York cam
kết đã dịch đúng và chính xác nội dung văn
bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

New York, ngày 24 tháng 8 năm 2018

Người dịch

Nguyễn Thị Hồng Quyên

I, THE TREASURER OF THE STATE OF NEW JERSEY, DO HEREBY
CERTIFY THAT

ANDREA J HANNA

THE OFFICER WHOSE NAME IS SUBSCRIBED TO THE CERTIFICATE
OF ACKNOWLEDGEMENT, PROOF OR AFFIDAVIT ATTACHED TO THE
ANNEXED INSTRUMENT, WAS AT THE TIME OF TAKING SAID
ACKNOWLEDGEMENT, PROOF OR AFFIDAVIT A NOTARY PUBLIC,
IN AND FOR THE STATE OF NEW JERSEY, DULY COMMISSIONED
AND SWORN AND WAS, AS SUCH, AN OFFICER OF SAID STATE,
DULY AUTHORIZED BY THE LAWS THEREOF TO TAKE AND
CERTIFY THE SAME, AS WELL AS TO TAKE AND CERTIFY THE
PROOF AND ACKNOWLEDGEMENT OF DEEDS AND OTHER INSTRUMENTS
IN WRITING TO BE RECORDED IN SAID STATE, AND THAT FULL
FAITH AND CREDIT ARE AND OUGHT TO BE GIVEN TO HIS OFFICIAL
FACTS.

IN TESTIMONY WHEREOF, I HAVE
HEREUNTO SET MY HAND AND AFFIXED
MY OFFICIAL SEAL AT TRENTON, THIS
7TH DAY OF AUGUST A.D. 2018



Elizabeth Maher Muoio

Elizabeth Maher Muoio
State Treasurer

Certificate Number: 1407363411

Verify this certificate at
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingsCert/SP/Verify_Cert.jsp

University of Nevada, Las Vegas

Has conferred upon

Michael Alan Henry Guitlen

the Degree of

Master of Arts

English History & Literature

with all rights and privileges thereto pertaining.

In witness whereof this diploma duly signed has been

issued and the seal of the University affixed

Approved by the Board of Regents upon the recommendation of the Faculty

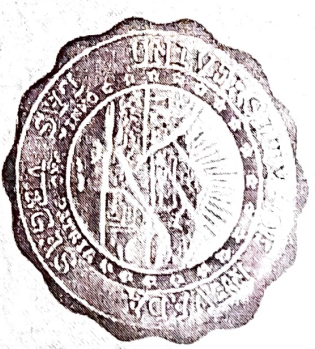
Given this thirteenth day of May two thousand and seven.

D. D. Johnston

Chancellor of the University and
Ex-officio President of the Board of Regents

Thomas Alan Caruthers

President of the Board of Regents



David J. R. R.

President of the University



LÃNH SỰ QUÁN CHỨC VIỆT NAM TẠI NEW YORK
CONSULATE OF THE S.R. OF VIETNAM IN NEW YORK
CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÒA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia:

VIỆT NAM

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. được ký bởi Ông/Bà : ELIZABETH MAHER MUOIO
has been signed by Mr./Ms.

3. mang chức danh: Quyền Bộ trưởng Tài chính của Tiểu Bang
acting in the capacity of Acting State Treasurer

4. và con dấu của: Tiểu bang New Jersey
and bears the seal/stamp of:

được Chứng nhận/Hợp pháp hóa Lãnh sự
Certified

5. Tại New York, Hoa Kỳ 6. ngày 24/8/2018
in New York on date (dd/mm/yyyy)

7. Công dân/Lãnh sự quán (CHÍNH VIÊN) Nam/ Nữ New York
by: Consulate of the S.R. of Viet Nam in New York

8. Số (Nº) 1656 Q/2018

